

WAWA 和口

No1

28/7/2015

23rd
WORLD SCOUT
JAMBOREE
SCOUT MONDIAL
JAPAN
2015



Official newspaper of the 23rd World Scout Jamboree / Le journal officiel des 23e Jamboree Scout Mondial



WELCOME TO JAPAN



SCOUTS
Creating a Better World

#WSJ2015

Welcome to

the 23rd WORLD SCOUT **JAMBOREE** SCOUT MONDIAL

Welcome!

It is hard to believe, but the moment we have been preparing for so long is finally here. We are gathered together to live an extraordinary experience: the 23rd World Scout Jamboree!

A World Scout Jamboree is a unique opportunity for you to be a global citizen, and to experience what a global movement Scouting is. Every four years, we come together to celebrate our diversity, our common values, our dreams and to share our challenges. We make new friends, we have fun together, and we discover how similar we really are as human beings.

Not many organisations in the world are able to bring together tens of thousands of young people on a regular basis. The World Organization of the Scout Movement (WOSM) has managed to do so since 1920. At that first World Scout Jamboree, there were 8000 participants. At this 23rd Jamboree, there are over 33000 active Scouts and Leaders, including more than 8000 adult Scouts serving as members of the International Service Team.

All of us, coming together from different corners of the globe, will be “neighbours” for the next 12 days in this newly-built tented city of Kirara-hama, Yamaguchi. This city, and all that it offers, is the result of the tremendous work done by our colleagues, the Scouts of Japan, whom I, on behalf of WOSM, would like to thank.

The theme of this World Scout Jamboree is “WA: a Spirit of Unity”. I find it extremely appropriate as Unity has been adopted as one of the key words for our World Organization and its 40 million members in this current period. I urge you to live that spirit of Unity in the coming days, also on behalf of all our brothers and sisters who cannot be with us here but who are part of our “family”. By living that spirit, we’ll be showing the world that Peace, Friendship and Respect are possible.

The next 12 days will be a unique opportunity for each of us. Let’s live it to its fullest extent. Because the World Scout Jamboree is each of us!



João Armando P. Gonçalves
Chairperson, World Scout Committee

Where are we?

The Jamboree Site is at Kirara-hama in Yamaguchi, western Japan. The 286 hectare site, extending about 1 km from east to west and 3 km from north to south, includes various facilities and extensive parkland.

Le Site du Jamboree se trouve à Kirara-Hama, à Yamaguchi, une ville située dans la partie occidentale du Japon. Les 286 hectares du site s’étendent sur 1 km d’Est en Ouest et sur 3 km du Nord au Sud. Le site est doté d’installations diverses et comprend un parc vaste.



Theme:

和 a Spirit of Unity
[wa]

The theme of the 23rd World Scout Jamboree (23WSJ) is WA: a Spirit of Unity. This Kanji character “和” (WA) embraces many meanings unity, harmony, cooperation, friendship and peace. Moreover, it also represents the essence of Japan, a country where traditions and the latest technology coexist in harmony. Inspired by this theme, it is our earnest desire that the 23WSJ will contribute to peace and harmony among youth and create a better world. “Japan”, “Friendship” and “Peace” are featured in all aspects of the 23WSJ

Le thème du 23e Jamboree Scout Mondial (23 JSM) est « (WA) : Un Esprit d’Unité ». Le caractère kanji « 和 » (Wa) a plusieurs significations : l’unité, l’harmonie, la coopération, l’amitié et la paix. De plus, il représente l’essence même du Japon, pays où cohabitent technologie et tradition. Dans l’esprit de ce thème, nous espérons sincèrement que le 23e JSM pourra faire fleurir l’harmonie et la paix entre les jeunes et contribuera à créer un monde meilleur.



Opening Ceremony Cérémonie d'Ouverture

You will experience the energy generated when Scouts gather from all over the world — combining the traditional and the new, and diverse countries and cultures—to heighten expectations of the Jamboree that is about to begin. Let's make sure the Jamboree amplifies the energy of the Scouts and spurs them to help create a better world for everyone.

Avec les scouts du monde entier, vous réaliserez que, tous ensemble, vous êtes la source d'une énergie incroyable. En combinant le traditionnel et le nouveau, diverses cultures et une multitude de pays, vos attentes envers le Jamboree n'en seront que plus fortes. Notre mission est de faire en sorte que toute cette énergie rassemblée pour le Jamboree aide à la création d'un monde meilleur.

Rehearsal for Flag Carriers for the Opening Ceremony

As mentioned in Bulletin No.6, Contingent flag carriers are required to attend the Opening Ceremony rehearsal. Please be on time. There is no particular dress code for the rehearsal. As the flags are already at the Arena, you don't need to bring yours.

Date and time 29th July : 11:00

Date et heure 29 juillet, 11:00

Place Arena

Lieu Arène

Weather at the Jamboree site

Below are past weather reports recorded at Ube city, located next to Yamaguchi, the venue of the Jamboree.

	2012	2013	2014
Jul 26	30.5/25.6/0	30.5/25.7/14.5	32.2/26.3/0
Jul 27	30.7/26.0/0	32.4/25.7/0	30.1/22.9/19.0
Jul 28	34.8/27.6/0	28.3/24.7/13.5	28.3/21.2/0
Jul 29	33.8/26.2/0	30.3/24.6/0	29.5/22.7/0
Jul 30	31.4/26.8/0	32.5/26.8/1.0	30.9/26.0/0
Jul 31	31.5/26.7/0	31.7/27.0/0	29.5/25.4/0
Aug 1	32.7/24.9/0	33.6/27.5/0	28.9/25.4/11.5
Aug 2	31.5/26.2/0	33.0/27.6/0	27.8/23.9/6.0
Aug 3	31.7/26.3/0	33.0/25.5/0	26.7/24.7/9.0
Aug 4	31.4/24.8/0	30.7/25.6/9.5	29.5/24.5/24.0
Aug 5	31.9/26.7/0	32.1/25.3/1.0	26.3/24.8/34.5
Aug 6	32.5/26.6/0	34.2/26.6/0	29.4/24.3/0
Aug 7	33.1/26.1/0	34.7/26.1/0	29.7/25.2/0
Aug 8	31.8/26.3/0	34.0/28.3/0	29.4/23.7/2.5
Aug 9	31.6/25.0/0	36.3/26.1/0	30.5/24.0/0

Maximum temperature in Celsius
/ Minimum temperature in Celsius
/ Rainfall (mm/day)

Emergency

Jamboree 110 (Safety Department / Département de la sécurité)

080-9533-0110 (+81-80-9533-0110 in case of emergencies)

In case of emergency for incident

Numéro à contacter en cas d'urgence pour un incident

Jamboree 119 (Jamboree Hospital / Hôpital du jamboree)

080-2395-0119 (+81-80-2395-0119 from International mobile phones)

For medical service

Numéro à contacter pour le service medical

Kick-off Meeting for Young Correspondents

This will include guidance on the role of Young Correspondents, formation of teams, selection of the Media Spokespersons, touring of the Media Centre, etc. There will be a separate meeting for Young Spokespersons.

Date and time 29th July: 13:00–15:00

Place The meeting tent of the Jamboree Headquarters



#WSJ2015

Use #wsj2015 for all social media posts on the Jamboree.
Nous vous invitons à utiliser le hash tag «#wsj2015», dans tous les post que vous écrirez sur les réseaux sociaux.





Jamboree Media Médias au Jamboree

Websites / Site Internet

URL <http://www.scout.org/ws2015>
URL <http://www.23wsj.jp>



URL <https://www.facebook.com/23wsj2015>



URL <https://twitter.com/ws2015>



URL <https://www.youtube.com/worldscouting>



URL <http://www.ubraintv-jp.com>



URL <https://instagram.com/worldscouting>



URL <https://www.flickr.com/photos/worldscouting>



Finally, the 23rd World Scout Jamboree will start soon!

Key Dates Dates clés



Tuesday, 28 July	Arrival Day for Participants <i>Arrivée des participants</i>
Wednesday, 29 July	Arrival Day for Participants (AM) & Opening Ceremony <i>Arrivée des participants (AM) & Cérémonie d'ouverture</i>
Thursday, 30 July	Programme Day <i>Journée de Programme</i>
Friday, 31 July	Programme Day <i>Journée de Programme</i>
Saturday, 1 August	Programme Day <i>Journée de Programme</i>
Sunday, 2 August	Cultural Exchange Day, Inter-religious Ceremony, Food Festival and Arena Event <i>Journée d'échange culturel Cérémonie Inter-religieuse, Festival culinaire et Evènement dans l'Arène</i>
Monday, 3 August	Programme Day <i>Journée de Programme</i>
Tuesday, 4 August	Programme Day <i>Journée de Programme</i>
Wednesday, 5 August	Programme Day <i>Journée de Programme</i>
Thursday, 6 August	Programme Day, Hiroshima and Nagasaki Peace Event <i>Journée de Programme, Programme pour la paix à Hiroshima et Forum de la paix à Nagasaki</i>
Friday, 7 August	Programme Day, Closing Ceremony <i>Journée de Programme, Cérémonie de clôture</i>
Saturday, 8 August	Departure Day for Participants <i>Départ des participants</i>



Jamboree Friendship Award Brevet de l'Amitié du Jamboree

This award encourages you to promote cultural exchange, and to be curious and motivated by the Jamboree Programmes.

To receive the Jamboree Friendship: Award, you need to

- Take part in the GDV module
- Take part in the Culture module
- Take part in the Science module
- Take part in the Community module
- Take part in the Nature module
- Take part in the Water module
- Take part in the Peace module
- Visit five Contingent booths at the World Scout Centre
- Visit the Faith and Beliefs Zone
- Join another Unit for a meal during the Jamboree
- Make 10 new friends at the Jamboree and exchange contact information
- Play two traditional Japanese games with Japanese Scouts

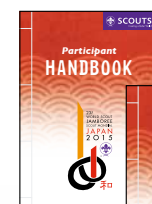
After completing this challenge, please see your Unit Leader. You will receive the Jamboree Friendship Award, a symbol of all the Scouts from all over the world you've met, and of course, the friendship you have built throughout the Jamboree.

Ce brevet vous lance le défi de vivre pleinement l'échange interculturel, d'être curieux et motivé pendant le programme du Jamboree. Il vous invite à toujours plus souriant, dynamique et heureux de rencontrer le monde.

Remplissez les exigences suivantes pour obtenir haut la main le Brevet de l'Amitié !

- Participer au module VMD
- Participer au module Culture
- Participer au module Sciences
- Participer au module Communauté
- Participer au module Nature
- Participer au module Aqua
- Participer au module de la Paix
- Visiter les cinq stands gérés par les délégations au Centre Mondial du Scoutisme
- Visiter la zone Foi et Croyance
- Partager un repas avec une autre unité pendant le Jamboree
- Rencontrer 10 nouveaux amis au Jamboree et échanger ses coordonnées.
- Expérimenter les deux jeux traditionnels japonais avec des scouts japonais.

À la fin de ce défi, vous recevrez le Brevet de l'Amitié du Jamboree, symbole de tous les scouts que vous aurez rencontré, et bien sûr, symbole de l'amitié que vous aurez tissé lors du Jamboree.



PLEASE REFER TO THE PARTICIPANT HANDBOOK !

S'IL VOUS PLAÎT VÉRIFIER LE CARNET DU PARTICIPANT !





Module Schedule

Hub	Sub Camp	7/30		7/31		8/1		8/2	8/3		8/4		8/5		8/6		8/7
		AM	PM	AM	PM	AM	PM		AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM
Northern	Akagi	GDV	-	Peace		Nature		Inter-religious Ceremony / Food Festival / Arena Show	-	Culture	Science	-	Community		Water		-
	Bandai	Culture	-	Peace		Nature			-	GDV	-	Science	Community		Water		-
	Chokai	Nature		-	Culture	Science	-		GDV	-	Water		Peace		Community		-
	Daisetsu	Nature		-	GDV	-	Science		Culture	-	Water		Peace		Community		-
Eastern	Ena	Peace		GDV	-	Community			Science	-	Nature		Water		-	Culture	-
	Fuji	Peace		Culture	-	Community			-	Science	Nature		Water		-	GDV	-
	Goryu	Water		Nature		GDV	-		Community		Peace		-	Culture	Science	-	-
	Hotaka	Water		Nature		Culture	-		Community		Peace		-	GDV	-	Science	-
Western	Ishizuchi	Science	-	Water		-	GDV		Peace	Community		Nature		Culture		-	-
	Jakuchi	-	Science	Water		-	Culture		Peace	Community		Nature		GDV		-	-
	Kuju	-	GDV	Community		Peace			Water	Culture	-	Science	-	Nature		-	
	Miyanoura	-	Culture	Community		Peace			Water	GDV	-	-	Science	Nature		-	

Note: Shaded Modules in the schedule indicate programmes that require bus travel.

Note: " - " stands for Free Time Activity.

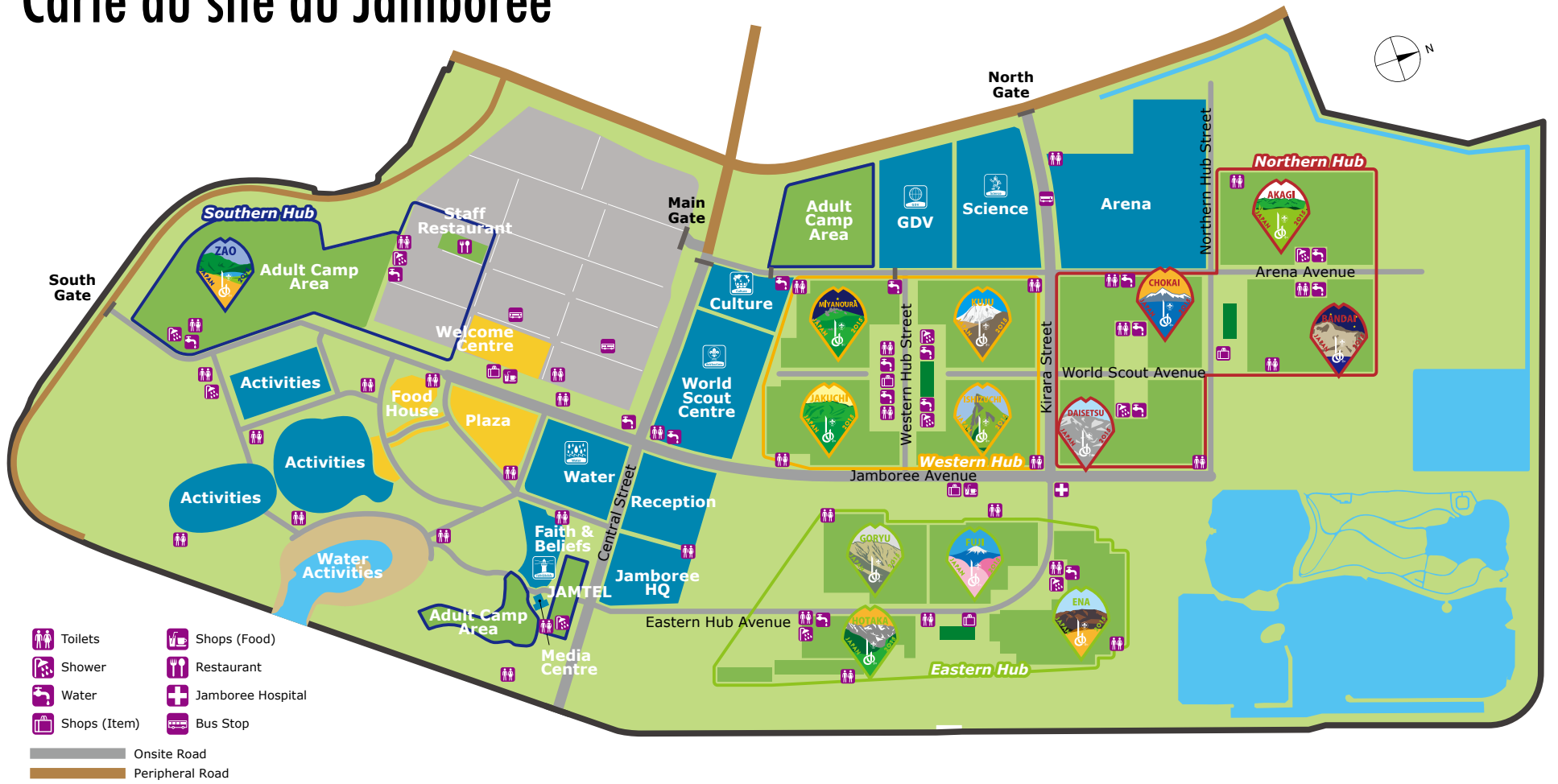
Horaire des Modules

Hub	Sous-camp	7/30		7/31		8/1		8/2	8/3		8/4		8/5		8/6		8/7
		AM	PM	AM	PM	AM	PM		AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM		
Nord	Akagi	VMD	-	Paix		Nature		Cérémonie Inter-religieuse / Festival culinaire / Événement dans l'Arène	-	Culture	Sciences	-	Communauté		Aqua		-
	Bandai	Culture	-	Paix		Nature			-	VMD	-	Sciences	Communauté		Aqua		-
	Chokai	Nature		-	Culture	Sciences	-		VMD	-	Aqua		Paix		Communauté		-
	Daisetsu	Nature		-	VMD	-	Sciences		Culture	-	Aqua		Paix		Communauté		-
est	Ena	Paix		VMD	-	Communauté			Sciences	-	Nature		Aqua		-	Culture	-
	Fuji	Paix		Culture	-	Communauté			-	Sciences	Nature		Aqua		-	VMD	-
	Goryu	Aqua		Nature		VMD	-		Communauté		Paix		-	Culture	Sciences	-	-
	Hotaka	Aqua		Nature		Culture	-		Communauté		Paix		-	VMD	-	Sciences	-
Ouest	Ishizuchi	Sciences	-	Aqua		-	VMD		Paix	Communauté		Nature		Culture		-	-
	Jakuchi	-	Sciences	Aqua		-	Culture		Paix	Communauté		Nature		VMD		-	-
	Kuju	-	VMD	Communauté		Paix			Aqua	Culture	-	Sciences	-	Nature		-	
	Miyanoura	-	Culture	Communauté		Paix			Aqua	VMD	-	-	Sciences	Nature		-	

Remarque : les modules en gris requièrent un trajet en bus.

Remarque : le signe « - » symbolise les temps libres

Jamboree site Carte du site du Jamboree



Trading and Shops / Commerces et boutiques

Plaza

The Plaza is located in the centre of the site. It houses the following shops and facilities.

- Supermarket: light meals, drinks and other items.
- Scout Shop: Jamboree souvenir items and other Scouting items
- Scout Food Houses: catering outlets offering food from around the world
- Facility Centre: laundry and photo services
- Bank and cash machines (ATMs)
- Post service
- Others

Opening Hours 9:00 –21:00

Period 28 July to 8 August (The opening hours may change according to the schedule of the Arena events.)

Supermarket

The Supermarket is located near the Jamboree Hospital and in the main parking area. You will find light meals, soft drinks and otehr items. On 31 July and 6 August, it will be open until 21:00.

Opening Hours 9:30–20:00

Period (Near the Jamboree Hospital) 28 July to 7 August
(Main Parking) 26 July to 8 August

Grand Place

La Grand Place est située au milieu du site et sera ouverte aux participants et aux chefs, équipes du staff et visiteurs d'un jour.

Vous y trouverez plusieurs commerces et boutiques :

- Supermarché : menus légers, boissons et articles de la vie quotidienne
- Boutique Scoute : souvenirs du Jamboree et autres objets scouts
- Pavillons culinaires scouts : mets culinaires du monde entire
- Centre de la Grand Place : blanchisserie et service photo
- Banque et Distributeurs automatiques de billets
- Poste et de livraison de colis

Horaires d'ouverture 9:30–20:00

Période Mardi 28 juillet au samedi 8 août (Les horaires d'ouverture sont susceptibles de changer en raison des événements dans l'arène.)

Supermarché

Les supermarchés sont situés près de l'hôpital de Jamboree et sur la zone de stationnement. Vous y trouverez des repas légers, des boissons et des articles de la vie quotidienne.

Horaire d'ouverture 9:00–21:00

Période Du mardi 28 juillet au samedi 8 août près de l'hôpital de Jamboree. Du dimanche 26 juillet au 8 août sur la zone de stationnement

Platinum Sponsors/Sponsor de Platine



Diamond Sponsors/Sponsor de Diamant



Gold Sponsors/Sponsor d'Or

